

Curduna

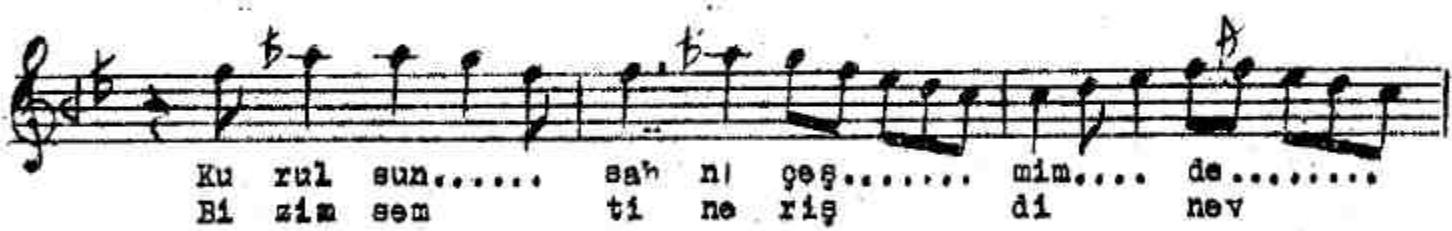
on da um um um gula -

( "ayal-i yare değme girye dursun )

Rifat Bey



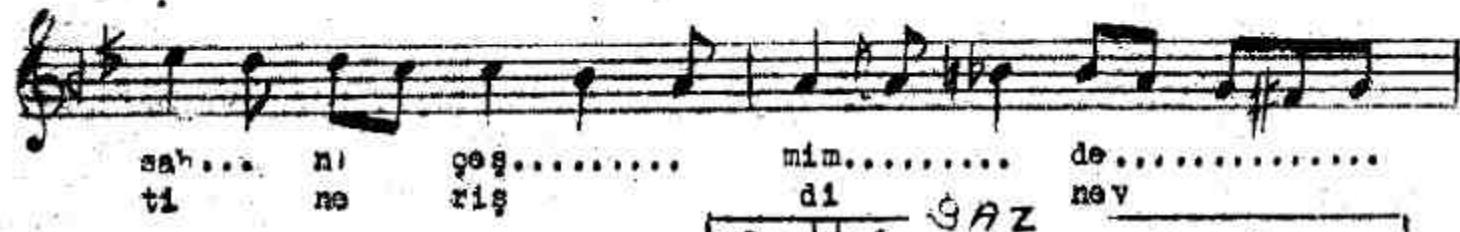
Ha ya li ya re deð me gir.....  
Ha beýda ret sa ba al gül  
ye dur sun..... ye dur... sun....  
1 za ri i za ri



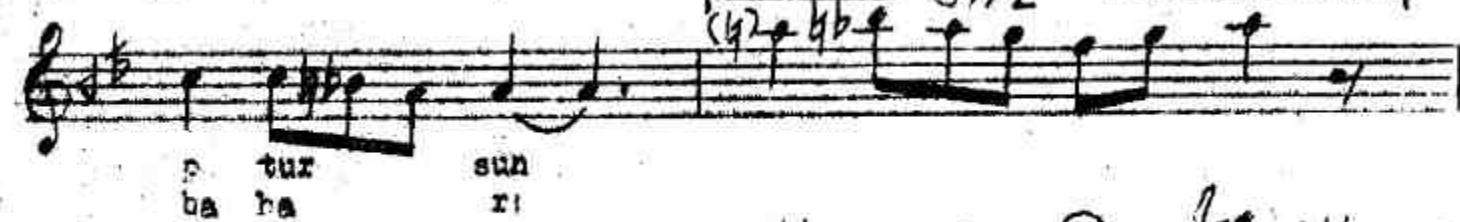
Ku rul sun..... sah ni qes..... mim... de.....  
Bi zim sem ti ne riş.... di nev



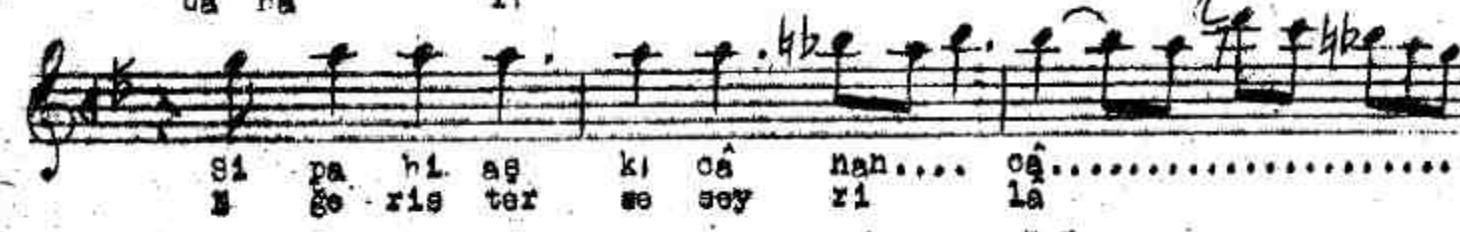
o tur sun..... ku rul sun.....  
ba ha ri bi zim sem



sah... ni qes..... mim..... de.....  
ti ne riş.... di nev



p tur sun  
ba ha ri



Si pa hi aş ki se sey ri ca han... ca.....  
B ge ris ter se sey ri la

he lin... den....  
le za ri

Sabâ Zem Zeme Şarkı

Si pa hi aş ki ca nân.... ca .....  
E že ris ter se sey ri la  
le za lin, den....  
m̄da ḡl s̄n.... kol ko lel.... sun.... or....  
a q̄k d̄r si min ba ḡl  
du kar sun.... da ḡl s̄n.... kol.. ko lel....  
bu yur sun a q̄k d̄r si na min  
sun.... or.... da kur sun  
ba ḡl bu yur sun  
(Aranagmesi)

I ) Fayal-i yârâ değmâ girye dursun  
Kurulustu sahn-i çesmim dê otursun  
Sipâh-i aşk-i oânan oân elinden  
Değ-lâin kol kol olsun ordu kursun.

( 2 ) Weberdâr et sabâ ol gül'izâr!  
Bizin saatin arısdî nevbatâr!  
Ager istorse seyr-i lâlezâr!  
Aq'kdâr sinevin bağı Uuyursun

Girye	- Rückerik
Sahn	- ön taraf
Câsm	- göz
Sipâh	- asker
Oânan	- sevgili
Sabâ	- sabah müzgârî
Gül'izâr	- gül yâlikârî
Nevbatâr	- ilk bahâr
Lâlezâr	- late bahçesi
Bağ	- batope
Sine	- göğüs.